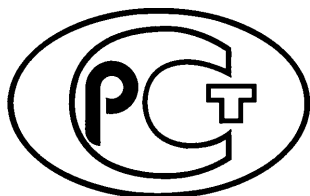


ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО  
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ  
СТАНДАРТ  
РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТР  
7.0.76—  
2022

**Система стандартов по информации,  
библиотечному и издательскому делу**

**БИБЛИОГРАФИРОВАНИЕ.  
БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ**

**Термины и определения**

Издание официальное

Москва  
Российский институт стандартизации  
2022

## Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Федеральным государственным бюджетным учреждением «Российская государственная библиотека», Федеральным государственным бюджетным учреждением «Российская национальная библиотека», Федеральным государственным бюджетным учреждением «Президентская библиотека имени Б.Н. Ельцина», Федеральным государственным унитарным предприятием «Информационное телеграфное агентство России (ИТАР-ТАСС)», филиал «Российская книжная палата», Федеральным государственным бюджетным учреждением науки «Государственная публичная научно-техническая библиотека Сибирского отделения Российской академии наук»

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 26 мая 2022 г. № 394-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Правила применения настоящего стандарта установлены в статье 26 Федерального закона от 29 июня 2015 г. № 162-ФЗ «О стандартизации в Российской Федерации». Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе «Национальные стандарты», а официальный текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет ([www.rst.gov.ru](http://www.rst.gov.ru))*

© Оформление. ФГБУ «РСТ», 2022

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

## Содержание

1	Область применения .....	1
2	Нормативные ссылки .....	1
3	Термины и определения .....	2
	Алфавитный указатель терминов на русском языке .....	12
	Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке .....	16

## Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области библиографирования, создания и распространения библиографических ресурсов.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Не рекомендуемые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «Нрк».

Термины-синонимы без пометы «Нрк» приведены в качестве справочных данных в круглых скобках после терминов и не являются стандартизованными.

Заключенная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

В алфавитном указателе на русском языке данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Помета, указывающая на область применения многозначного термина, приведена в круглых скобках светлым шрифтом после термина. Помета не является частью термина.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В стандарте приведены эквиваленты стандартизованных терминов на английском языке.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы, представленные аббревиатурой, — светлым, синонимы — курсивом.

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ****Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу****БИБЛИОГРАФИРОВАНИЕ. БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ****Термины и определения**System of standards on information, librarianship and publishing. Bibliographing.  
Bibliographic resources. Terms and definitions

Дата введения — 2022—09—01

**1 Область применения**

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий, употребляемых в области библиографирования, создания и распространения библиографических ресурсов.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и публикаций по информационной, библиотечной и издательской деятельности, входящих в сферу действия работ по стандартизации и/или использующих результаты этих работ.

Стандарт предназначен для библиотек, центров государственной библиографии, служб научной (научно-технической) информации, издателей, книготорговцев, других библиографирующих организаций, высших и средних специальных учебных заведений.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ Р 7.0.60—2020 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Основные виды. Термины и определения

ГОСТ Р 7.0.103—2018 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечно-информационное обслуживание. Термины и определения

ГОСТ Р 7.0.107—2021 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения

Примечание — При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет или по ежегодному информационному указателю «Национальные стандарты», который опубликован по состоянию на 1 января текущего года, и по выпускам ежемесячного информационного указателя «Национальные стандарты» за текущий год. Если заменен ссылочный стандарт, на который дана недатированная ссылка, то рекомендуется использовать действующую версию этого стандарта с учетом всех внесенных в данную версию изменений. Если заменен ссылочный стандарт, на который дана датированная ссылка, то рекомендуется использовать версию этого стандарта (документа) с указанным выше

годом утверждения (принятия). Если после утверждения настоящего стандарта в ссылочный стандарт, на который

дана датированная ссылка, внесено изменение, затрагивающее положение, на которое дана ссылка, то это положение рекомендуется применять без учета данного изменения. Если ссылочный стандарт отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, рекомендуется применять в части, не затрагивающей эту ссылку.



### 3 Термины и определения

#### Основные понятия

**1 библиографирование:** Совокупность процессов подготовки библиографической информации.

bibliographing

**2 библиографическая запись:** Зафиксированный в формализованном виде набор данных, идентифицирующих объект библиографирования, предназначенный для хранения, представления (распространения) и поиска библиографической информации.

bibliographic record

3

**библиографическая информация:** Сведения, идентифицирующие информационные ресурсы в целях обеспечения поиска, оповещения, рекомендации и доступа к ним.

bibliographic information

Примечание — Основные формы существования библиографической информации: устное библиографическое сообщение, библиографическая ссылка, библиографическая запись, библиографический ресурс.

[ГОСТ Р 7.0.107—2021, статья 3.1.2]

**4 библиографическая каталогизация:** Совокупность процессов создания и функционирования библиографических каталогов.

bibliographic cataloguing

**5 библиографическая обработка:** Совокупность процессов формирования библиографической записи для представления в библиографических ресурсах.

bibliographic processing

Примечание — В качестве синонима не рекомендуется использовать термин «каталогизация».

**6 библиографическая ссылка:** Библиографические данные о цитируемом, рассматриваемом или упоминаемом объекте библиографирования, необходимые и достаточные для его идентификации, общей характеристики и поиска.

bibliographic reference

**7 библиографические данные:** Сведения об объекте библиографирования, представленные в формализованном виде для дальнейшего использования, передачи или обработки.

bibliographic data

**8 библиографические сведения:** Сведения об объекте библиографирования, используемые при составлении библиографической записи.

bibliographic data

**9 библиографический ресурс** (Нрк. *библиографическое пособие*): Информационный ресурс, основу которого составляет библиографическая информация.

bibliographic information resource

Примечание — Основные типы библиографических ресурсов: библиографический каталог, библиографический указатель, библиографический список, библиографический обзор, библиографическая картотека, библиографическая база данных.

bibliographic item

**10 объект библиографирования [библиографического отражения]:** Искусственно созданный объект, являющийся источником информации в любой форме, в любой знаковой системе, на любом физическом носителе.

reference and

**11 справочно-библиографический аппарат; СБА:** Система информационных ресурсов, формируемая библиотекой, информационным центром, книготорговой организацией для осуществления справочного и библиографического обслуживания.

bibliographic tools

Примечание — В состав СБА входят справочно-библиографические фонды, фонды (архивы) выполненных справок, система каталогов, картотек и баз данных.

### Процессы библиографирования

<b>12 аннотирование:</b> Процесс составления краткой характеристики объекта библиографирования с точки зрения его содержания, вида, назначения, формы и других особенностей.	annotating
<b>13 библиографическая группировка:</b> Упорядочение библиографических записей в библиографическом ресурсе по сходству и/или различию признаков объектов библиографирования.	bibliographic grouping
<b>14 библиографический отбор:</b> Отбор объектов библиографирования из числа выявленных с целью их последующего отражения в различных видах библиографических ресурсов и/или использования в библиографическом обслуживании.	bibliographic selection
<b>15 библиографическое выявление:</b> Поиск объектов библиографирования в соответствии с намеченными критериями.	bibliographic discovery
<b>16 библиографическое индексирование:</b> Процесс присвоения объекту библиографирования терминов индексирования.	bibliographic indexing; indexing
<b>17 библиографическая предметизация:</b> Индексирование объекта библиографирования средствами языка предметных рубрик.	subject cataloguing
<b>18 библиографическая систематизация:</b> Индексирование объекта библиографирования средствами какого-либо классификационного информационно-поискового языка.	bibliographic classifying; classifying
<b>19 координатное индексирование:</b> Индексирование объекта библиографирования или информационного запроса ключевыми словами или дескрипторами.	coordinate indexing
<b>20 реферирование:</b> Процесс изложения содержания документа, включающего основные фактические сведения и выводы, без дополнительной интерпретации или критических замечаний референта.	abstracting
<b>21 составление библиографического описания:</b> Процесс выявления библиографических сведений об объекте библиографирования, определения необходимого набора элементов библиографического описания и приведения их по установленным правилам.	description

Примечание — В качестве синонимов не рекомендуется использовать термины «каталогизация» и «библиографическое описание».

### Библиографическая и авторитетная запись

#### Общие понятия

<b>22 авторитетная запись:</b> Запись, содержащая унифицированные авторитетные данные.	authority record
<b>23 авторитетные данные:</b> Совокупность информации о лице, роде/семье, организации или произведении, имена которых используются как основа для контролируемых точек доступа к библиографическим записям в библиографических базах данных (электронных библиотечных каталогах).	authority data
<b>24 авторитетный контроль библиографической записи:</b> Совокупность процессов по поддержанию единообразия контролируемых точек доступа в электронных библиографических записях.	authority control
<b>25 авторитетный файл:</b> Совокупность авторитетных записей для хранения и использования авторитетных данных.	authority file



<p><b>26 аннотация:</b> Текст, содержащий краткую характеристику объекта библиографирования с точки зрения его назначения, содержания, вида, формы и других особенностей.</p>	<p>annotation</p>
<p><b>27 аннотированная библиографическая запись:</b> Библиографическая запись, содержащая аннотацию.</p>	<p>annotated bibliographic record</p>
<p><b>28 библиографическое описание:</b> Библиографические данные, приведенные по определенным правилам, устанавливающим наполнение и порядок следования областей и элементов, и предназначенные для идентификации и общей характеристики объекта библиографирования.</p>	<p>bibliographic description</p>
<p><b>29 заголовок библиографической записи:</b> Элемент библиографической записи, расположенный перед библиографическим описанием и предназначенный для упорядочения и поиска библиографических записей.</p>	<p>heading</p>
<p><b>30 каталогизационная запись:</b> Библиографическая запись, включающая шифр и/или сиглы хранения документа в фонде библиотеки, информационного центра и предназначенная для библиотечного каталога.</p>	<p>catalogue record</p>
<p><b>31 объединенная библиографическая запись</b> (Нрк. <i>сводная библиографическая запись</i>): Библиографическая запись, объединяющая сведения о различных воплощениях одного произведения и/или о связанных с ним других произведениях.</p>	<p>consolidated bibliographic record</p>
<p><b>32 реферат:</b> Текст, содержащий изложение содержания документа, включающее основные фактические сведения и выводы без дополнительной интерпретации или критических замечаний референта.</p>	<p>abstract</p>
<p><b>33 сигла хранения документа:</b> Условное обозначение хранения документа в конкретном фонде библиотеки, информационного центра в виде буквенных и/или цифровых знаков.</p>	<p>library location symbol</p>
<p><b>34 термин индексирования:</b> Одна или несколько связанных лексических единиц, представленных в поисковом образе объекта библиографирования и оформленных по правилам определенного информационно-поискового языка.</p>	<p>indexing term</p>
<p>Примечание — Термин индексирования может содержать классификационный индекс, предметную рубрику, ключевое слово, дескриптор.</p>	
<p><b>35 дескриптор:</b> Термин индексирования в виде лексической единицы, выраженной информативным словом (вербально) или кодом и являющейся именем класса синонимичных или близких по смыслу ключевых слов.</p>	<p>descriptor</p>
<p>Примечание — Дескрипторы используются для координатного индексирования объекта библиографирования и/или информационного запроса пользователя с целью последующего поиска.</p>	
<p><b>36 классификационный индекс:</b> Термин индексирования, обозначающий классификационное деление определенной классификационной системы.</p>	<p>class number</p>
<p><b>37 ключевое слово:</b> Термин индексирования, информативное слово, приведенное в стандартной лексикографической форме и используемое для координатного индексирования.</p>	<p>keyword</p>
<p><b>38 предметная рубрика:</b> Термин индексирования, краткая формулировка темы на естественном языке.</p>	<p>subject heading</p>
<p><b>39 точка доступа:</b> Имя, термин, код, которые могут быть использованы для идентификации и поиска библиографической или авторитетной записи.</p>	<p>access point</p>

40 <b>контролируемая точка доступа:</b> Точка доступа, занесенная в авторитетную запись.	controlled access point
41 <b>неконтролируемая точка доступа:</b> Точка доступа, которая не контролируется авторитетной записью.	uncontrolled access point
42 <b>шифр хранения документа:</b> Условное обозначение места хранения документа в конкретном фонде библиотеки, информационного центра в виде сочетания буквенных и/или цифровых знаков.	call number
43 <b>электронная библиографическая запись</b> (Нрк. <i>машиночитаемая библиографическая запись</i> ): Библиографическая запись на электронном носителе в виде, пригодном для автоматизированной обработки.	digital bibliographic record
44 <b>электронный формат авторитетных данных</b> (Нрк. <i>машиночитаемый формат авторитетных данных</i> ): Формализованное представление авторитетной записи в виде, пригодном для автоматизированной обработки.	digital authority data format
45 <b>электронный формат библиографической записи</b> (Нрк. <i>машиночитаемый формат библиографической записи</i> ): Формализованное представление библиографической записи в виде, пригодном для автоматизированной обработки.	digital bibliographic record format
<b>Библиографическое описание</b>	
46 <b>библиографическое описание составной части информационного ресурса</b> (Нрк. <i>аналитическое библиографическое описание</i> ): Библиографическое описание любой структурной части (фрагмента) конкретного информационного ресурса.	bibliographic description of the resource part
47 <b>идентификатор:</b> Строка символов, однозначно идентифицирующая объект библиографирования.	identifier
48 <b>краткое библиографическое описание:</b> Библиографическое описание, которое включает только его обязательные элементы.	short bibliographic description
49 <b>многоуровневое библиографическое описание:</b> Библиографическое описание, содержащее два и более уровня.	multilevel bibliographic description
50 <b>область библиографического описания:</b> Крупная структурная единица библиографического описания, содержащая один или несколько функционально и/или содержательно однородных элементов библиографического описания.	bibliographic description area
51 <b>одноуровневое библиографическое описание:</b> Библиографическое описание, содержащее один уровень.	single-level bibliographic description
52 <b>полное библиографическое описание:</b> Библиографическое описание, которое содержит обязательные, условно-обязательные и факультативные элементы.	extensive bibliographic description
53 <b>расширенное библиографическое описание:</b> Библиографическое описание, которое включает все обязательные и определенную часть условно-обязательных элементов.	enhanced bibliographic description
54 <b>элемент библиографического описания:</b> Слово, словосочетание, цифры, условные обозначения (или их совокупность) и другие библиографические данные, представляющие отдельную единицу библиографического описания.	element of bibliographic description

**55 обязательный элемент библиографического описания:** Библиографические данные, обеспечивающие идентификацию объекта библиографирования и приводимые в любом библиографическом описании. mandatory element of bibliographic description

**56 условно-обязательный элемент библиографического описания:** Библиографические данные, необходимые для дополнительной идентификации объекта библиографирования в отдельных случаях, определяемых библиографирующей организацией. mandatory if available or applicable element of bibliographic description

**57 факультативный элемент библиографического описания:** Библиографические данные, обеспечивающие дополнительную характеристику объекта библиографирования. optional element of bibliographic description

## Библиографические ресурсы

### Основные виды

**58 аннотированный библиографический ресурс:** Библиографический annotated ресурс, в котором все или большинство библиографических записей включают bibliography аннотации.

59

<p><b>библиографическая база данных:</b> База данных, содержащая преимущественно библиографическую информацию. [ГОСТ Р 7.0.107—2021, статья 31]</p>	<p>bibliographic database</p>
---	-------------------------------

**60 библиографическая продукция** (Нрк. *библиографические пособия*): bibliographic output  
Информационная продукция, основным содержанием которой является библиографическая информация.

**61 библиографический каталог:** Библиографический ресурс, раскрывающий состав и/или содержание фондов библиотек, информационных центров catalogue или ассортимент книготорговых организаций

**62 библиографический обзор:** Библиографический ресурс в виде связного bibliographic  
го повествования о группе информационных ресурсов по определенной теме. survey

Примечание — Библиографический обзор может существовать в письменной или устной форме.

**63 библиографический путеводитель:** Библиографический ресурс, bibliographic guide  
предназначенный для ориентирования пользователей в основных источниках информации по определенной теме.

**64 библиографический ресурс местных документов:** Библиографический local publications  
ресурс, отражающий объекты библиографирования, созданные на какой-либо территории в стране. bibliography

**65 библиографический ресурс научного цитирования:** Библиографический science citation  
ресурс, включающий библиографические записи научных публикаций, а bibliography  
также содержащиеся в них библиографические ссылки.

**66 библиографический список:** Библиографический ресурс в виде упорядоченного множества библиографических записей с простой структурой. bibliographic list

**67 библиографический указатель:** Библиографический ресурс в виде bibliographic index  
упорядоченного множества библиографических записей со сложной структурой и научно-справочным аппаратом.

**68 библиографический указатель к документу:** Часть справочного аппарата документа, раскрывающая состав и/или содержание помещенных в нем bibliographic index  
произведений (материалов). to the publication

- 69 **библиографическое издание:** Библиографический ресурс в виде отдельного издания. bibliographic publication
- 70 **биобиблиографический ресурс:** Библиографический ресурс, содержащий биографические сведения о каких-либо лицах, списки их трудов и/или публикаций, освещающих их жизнь и деятельность. biobibliography
- 71 **внутригазетный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, опубликованный в газете в качестве самостоятельного материала. intranewspaper bibliography
- 72 **внутрижурнальный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, опубликованный в журнале или продолжающемся издании в качестве самостоятельного материала. intraperiodicals bibliography
- 73 **внутрикнижный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, включенный в состав какого-либо неперiodического издания в качестве самостоятельного материала. intrabook bibliography
- 74 **вспомогательный указатель (библиографического ресурса):** Часть библиографического ресурса, отражающая сведения об объектах библиографирования в ином аспекте, чем в основном тексте, с отсылкой к соответствующим библиографическим записям. auxiliary index
- 75 **государственный библиографический указатель:** Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации. state bibliography
- Примечание — Государственный библиографический указатель является отечественным аналогом национального библиографического указателя.
- 76 **издательский библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, отражающий издательскую продукцию, выпущенную или намечаемую к выпуску одним или несколькими издателями. publisher's bibliography
- 77 **интегрируемый библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, изменяемый посредством добавления, изъятия, замены, корректировки отдельных библиографических записей в уже имеющемся информационном массиве. integrating bibliography
- 78 **книготорговый библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, создаваемый в целях содействия сбыту издательской продукции. bookseller's bibliography
- 79 **краеведческий библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования об определенной местности (крае) в стране. local studies bibliography
- 80 **кумулятивный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, объединяющий материал ранее вышедших выпусков текущего (периодического или продолжающегося) библиографического ресурса за определенный промежуток времени. cumulative bibliography
- 81 **международный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, созданный на основе межгосударственной кооперации стран-партнеров. international bibliography
- 82 **метабиблиографический ресурс (ресурс библиографии библиографии):** Библиографический ресурс, отражающий библиографические ресурсы. metabibliography; bibliography of bibliography
- 83 **научно-вспомогательный библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, предназначенный для информационного обеспечения научной деятельности. scientific auxiliary bibliography

<p>84 <b>национальный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, отражающий документы, создаваемые в процессе исторического развития отдельных государств и/или народов.</p>	<p>national bibliography</p>
<p>Примечание — Национальный библиографический ресурс может создаваться на основе различных признаков учета (территориально-государственного, языкового, авторского, страноведческого, народоведческого) или любой их комбинации.</p>	
<p>85 <b>обновляемый библиографический ресурс:</b> Электронный ретроспективный библиографический ресурс, регулярно или по мере необходимости изменяемый путем публикации новой, дополненной и исправленной версии.</p>	<p>updatable bibliography</p>
<p>86 <b>общий библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс поисково-ориентировочного характера, создаваемый вне зависимости от определенных социально-целевых установок потенциальных пользователей.</p>	<p>general bibliography</p>
<p>87 <b>отраслевой библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования по определенной отрасли знания и/или области профессиональной деятельности.</p>	<p>sectorial bibliography</p>
<p>88 <b>персональный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, посвященный одному лицу.</p>	<p>personal bibliography</p>
<p>89 <b>перспективный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, отражающий документы, намеченные к публикации.</p>	<p>perspective bibliography</p>
<p>90 <b>популярный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, предназначенный для удовлетворения познавательных интересов широких кругов пользователей.</p>	<p>popular bibliography</p>
<p>91 <b>прикнижный библиографический список:</b> Библиографический список, помещенный в непериодическом издании после основного текста и отражающий использованные, цитируемые и/или рекомендуемые объекты библиографирования.</p>	<p>bibliography at the end of the book</p>
<p>92 <b>пристатейный библиографический список:</b> Библиографический список, помещенный после основного текста статьи и отражающий использованные объекты библиографирования.</p>	<p>bibliography at the end of the article</p>
<p>93 <b>профессионально-производственный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, предназначенный для информационного обеспечения специалистов различных областей практической деятельности.</p>	<p>professional and production bibliography</p>
<p>94 <b>региональный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, выпущенный в определенном регионе и/или отражающий объекты библиографирования, которые связаны с регионом по происхождению, содержанию и другим признакам.</p>	<p>regional bibliography</p>
<p>95 <b>рекомендательный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования, рекомендуемые определенным категориям пользователей и отобранные по соответствующим содержательным и качественным критериям.</p>	<p>advisory bibliography</p>
<p>96 <b>репертуарный библиографический ресурс:</b> Ретроспективный универсальный библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования по формальным критериям (типологическим, территориальным, государственным, хронологическим и др.) с максимально возможной полнотой.</p>	<p>repertoire bibliography</p>
<p>97 <b>ретроспективный библиографический ресурс:</b> Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования за определенный период в прошлом.</p>	<p>retrospective bibliography</p>

98 **реферативная база данных:** Библиографическая база данных, содер-abstract database  
жащая библиографические записи, включающие рефераты.

99

**реферативное издание:** Информационное издание, содержащее упоря-abstract publication  
доченную совокупность библиографических записей, включающих рефераты.  
[ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.8]

100

**реферативный журнал:** Периодическое реферативное издание, офици-abstract journal  
ально зарегистрированное в качестве журнала.  
[ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.15.11]

101

**реферативный сборник:** Реферативное издание, выходящее в виде сбор-abstract  
ника. compilation  
Примечание — Реферативный сборник может быть периодическим или  
продолжающимся.  
[ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.10]

102 **сетевой библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, online bibliography  
доступный через информационно-телекоммуникационные сети.

103 **систематический библиографический ресурс:** Библиографическийclassified bibliography  
ресурс, в котором библиографические записи расположены по определенной  
существующей или специально разработанной системе классификации.

104 **специальный библиографический ресурс:** Библиографический re-special bibliography  
сурс конкретного целевого и читательского (пользовательского) назначения.

Примечание — Виды специального библиографического ресурса: популяр-  
ный, рекомендательный, научно-вспомогательный, профессионально-производствен-  
ный библиографический ресурс и др.

105 **страноведческий библиографический ресурс:** Библиографическийland studies  
ресурс, отражающий объекты библиографирования о какой-либо стране илиbibliography  
ряде стран.

106 **текущий библиографический ресурс:** Библиографический ресурс,current bibliography  
выпуски которого регулярно и оперативно отражают новые объекты библиогра-  
фирования.

107 **тематический [проблемно-тематический] библиографический ре-topical bibliography  
сурс:** Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования  
по определенной теме (проблеме).

108 **универсальный библиографический ресурс:** Библиографическийuniversal bibliography  
ресурс, отражающий объекты библиографирования по формальным критериям  
(типологическим, территориальным, хронологическим и др.) вне зависимости  
от их тематического содержания.

109

**устный библиографический обзор:** Устное библиографическое сообще-verbal bibliographic  
ние о документах с краткими их характеристиками и демонстрацией докумен-review  
тов.  
[ГОСТ Р 7.0.103—2018, статья 3.4.17]

- 110 хронологический библиографический ресурс:** Библиографический ресурс, в котором библиографические записи расположены в хронологии публикации и/или создания отражаемых объектов библиографирования. chronological bibliography
- 111 целевое назначение библиографического ресурса:** Характеристика библиографического ресурса с точки зрения выполняемой им общественной функции. special purpose of bibliography
- 112 читательское [пользовательское] назначение библиографического ресурса:** Характеристика библиографического ресурса с точки зрения ориентации на удовлетворение информационных потребностей определенных категорий и групп читателей (пользователей). user's purpose of bibliography
- 113 электронный библиографический ресурс** (Нрк. *машиночитаемый библиографический ресурс*): Библиографический ресурс в цифровой форме, распространяемый на материальном (съёмном) носителе и/или доступный в информационно-телекоммуникационных сетях. digital bibliography

#### Справочно-библиографический аппарат библиотеки

- 114 алфавитно-предметный указатель к систематическому каталогу;** АПУ: Вспомогательный аппарат к систематическому каталогу, представляющий собой алфавитный перечень предметных рубрик, раскрывающих содержание отраженных в систематическом каталоге объектов библиографирования с указанием соответствующих классификационных индексов. alphabetic subject index to the systematic catalogue
- 115 алфавитный каталог;** АК: Библиотечный каталог, в котором библиографические записи располагаются в алфавитном порядке имен лиц, наименований организаций и/или заглавий объектов библиографирования. alphabetic catalogue
- 116 библиографическая картотека:** Библиографический ресурс, реализованный в карточной форме и, как правило, не связанный с определенным фондом библиотеки. bibliographic file
- 117 библиотечный каталог:** Библиографический каталог, раскрывающий преимущественно состав и/или содержание библиотечных фондов. library catalogue
- 118 генеральный каталог:** Библиотечный каталог, отражающий весь фонд библиотеки, за исключением обменных и резервных фондов. master catalogue
- 119 имидж-каталог:** Библиографическая информационно-поисковая система, в которой библиографические записи представлены в виде графических образов карточек карточного библиотечного каталога, полученных путем их сканирования. image catalogue
- 120 каталожная библиографическая карточка:** Элемент карточного библиотечного каталога или библиографической картотеки, содержащий отдельную библиографическую запись. catalogue bibliographic card
- 121 предметный каталог;** ПК: Библиотечный каталог, в котором библиографические записи располагаются в алфавитном порядке предметных рубрик. subject catalogue
- 122 сводный каталог;** СвК: Библиотечный каталог, отражающий фонды нескольких самостоятельных библиотек или их региональной (отраслевой) сети. union catalogue
- 123 систематическая картотека статей;** СКС: Библиографическая картотека, отражающая материалы из периодических и продолжающихся изданий, непериодических сборников, организованная в соответствии с определенной системой библиотечно-библиографической классификации. systematic card-file of articles

- 124 **систематический каталог**; СК: Библиотечный каталог, в котором библиографические записи располагаются в соответствии с определенной системой библиотечно-библиографической классификации. systematic catalogue
- 125 **служебный каталог**: Библиотечный каталог, предназначенный для использования сотрудниками библиотеки. catalogue for staff
- 126 **справочно-библиографический фонд**; СБФ: Фонд справочных и библиографических ресурсов, формируемый библиотекой для осуществления справочного и библиографического обслуживания. reference collection
- 127 **фонд [архив] выполненных справок**: Собрание письменных библиографических справок, выполненных справочной службой библиотеки. collection of references; archive of references
- 128 **центральный каталог**: Библиотечный каталог, отражающий фонды центральной библиотеки и всех филиалов централизованной библиотечной системы. central catalogue
- 129 **читательский каталог**: Библиотечный каталог, свободно доступный читателям (посетителям) библиотеки. public catalogue; catalogue for readers
- 130 **электронный (библиотечный) каталог**; ЭК: Библиотечный каталог в цифровой форме, библиографическая информационно-поисковая система, в которой используются электронные форматы библиографической записи. online public access catalogue; OPAC

Примечание — Электронный библиотечный каталог, как правило, работает в реальном режиме времени и находится в открытом доступе для пользователей через информационно-телекоммуникационные сети.



## Алфавитный указатель терминов на русском языке

АК	115
аннотация	26
аннотирование	12
аппарат справочно-библиографический	11
АПУ	114
архив выполненных справок	127
база данных библиографическая	59
база данных реферативная	98
библиографирование	1
выявление библиографическое	15
группировка библиографическая	13
данные авторитетные	23
данные библиографические	7
дескриптор	35
журнал реферативный	100
заголовок библиографической записи	29
запись авторитетная	27
запись аннотированная библиографическая	27
запись библиографическая	2
запись каталогизационная	30
запись объединенная библиографическая	31
запись электронная библиографическая	43
идентификатор	47
издание библиографическое	69
издание реферативное	99
имидж-каталог	119
индекс классификационный	36
индексирование библиографическое	16
индексирование координатное	19
информация библиографическая	3
картотека библиографическая	116
картотека статей систематическая	123
карточка каталожная библиографическая	120
каталог алфавитный	115
каталог библиографический	61
каталог библиотечный	117
каталог генеральный	118
каталог предметный	121
каталог сводный	122
каталог систематический	124
каталог служебный	125
каталог центральный	128
каталог читательский	129

<i>каталог электронный</i>	130
каталог электронный библиотечный	130
каталогизация библиографическая	4
контроль библиографической записи авторитетный	24
назначение библиографического ресурса целевое	111
назначение библиографического ресурса читательское	112
назначение библиографического ресурса пользовательское	112
обзор библиографический	62
обзор библиографический устный	109
область библиографического описания	50
обработка библиографическая	5
объект библиографирования	10
объект библиографического отражения	10
описание библиографическое	28
<i>описание библиографическое аналитическое</i>	46
описание библиографическое краткое	48
описание библиографическое многоуровневое	49
описание библиографическое одноуровневое	51
описание библиографическое полное	52
описание библиографическое расширенное	53
описание библиографическое составной части информационного ресурса	46
отбор библиографический	14
ПК	121
предметизация библиографическая	17
продукция библиографическая	60
путеводитель библиографический	63
<i>ресурс библиографии библиографии</i>	82
ресурс библиографический	9
ресурс библиографический аннотированный	58
ресурс библиографический внутригазетный	71
ресурс библиографический внутрижурнальный	72
ресурс библиографический внутрикнижный	73
ресурс библиографический издательский	76
ресурс библиографический интегрируемый	77
ресурс библиографический книготорговый	78
ресурс библиографический краеведческий	79
ресурс библиографический кумулятивный	80
<i>ресурс библиографический машиночитаемый</i>	113
ресурс библиографический международный	81
ресурс библиографический местных документов	64
ресурс библиографический научно-вспомогательный	83
ресурс библиографический научного цитирования	65
ресурс библиографический национальный	84
ресурс библиографический обновляемый	85
ресурс библиографический общий	86

ресурс библиографический	отраслевой	87
ресурс библиографический	персональный	88
ресурс библиографический	перспективный	89
ресурс библиографический	популярный	90
ресурс библиографический	профессионально-производственный	93
ресурс библиографический	региональный	95
ресурс библиографический	рекомендательный	95
ресурс библиографический	репертуарный	96
ресурс библиографический	ретроспективный	97
ресурс библиографический	сетевой	102
ресурс библиографический	систематический	103
ресурс библиографический	специальный	104
ресурс библиографический	страноведческий	105
ресурс библиографический	текущий	106
ресурс библиографический	тематический	107
ресурс библиографический	проблемно-тематический	107
ресурс библиографический	универсальный	108
ресурс библиографический	хронологический	110
ресурс библиографический	электронный	113
ресурс библиографический		70
ресурс метабиблиографический		82
реферат		32
реферирование		20
рубрика предметная		38
СБА		11
сборник реферативный		101
СвК		122
СБФ		126
сведения библиографические		8
сигла хранения документа		33
систематизация библиографическая		18
СК		124
СКС		123
слово ключевое		37
составление библиографического описания		21
список библиографический		66
список библиографический	прикнижный	91
список библиографический	пристатейный	92
ссылка библиографическая		6
термин индексирования		34
точка доступа		39
точка доступа контролируемая		40
точка доступа неконтролируемая		41
указатель алфавитно-предметный к систематическому каталогу		114
указатель библиографический		67

## ГОСТ Р 7.0.76—2022

указатель библиографический государственный	75
указатель библиографический к документу	68
указатель вспомогательный	74
указатель библиографического ресурса вспомогательный	74
файл авторитетный	25
фонд выполненных справок	127
фонд справочно-библиографический	126
формат авторитетных данных электронный	44
формат библиографической записи электронный	45
шифр хранения документа	42
ЭК	130
элемент библиографического описания	54
элемент библиографического описания обязательный	55
элемент библиографического описания условно-обязательный	56
элемент библиографического описания факультативный	57

## Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

abstract	32
abstract compilation	101
abstract database	98
abstract journal	100
abstract publication	99
abstracting	20
access point	39
advisory bibliography	95
alphabetic catalogue	115
alphabetic subject index to the systematic catalogue	114
annotated bibliographic record	27
annotated bibliography	58
annotating	12
annotation	26
archive of references	127
authority control	24
authority data	23
authority file	25
authority record	22
auxiliary index	74
bibliographic catalogue	61
bibliographic cataloguing	4
bibliographic classifying	18
bibliographic data	7; 8
bibliographic database	59
bibliographic description	28
bibliographic description area	50
bibliographic description of the resource part	46
bibliographic discovery	20
bibliographic file	116
bibliographic grouping	13
bibliographic guide	63
bibliographic index	67
bibliographic index to the publication	68
bibliographic indexing	16
bibliographic information	3
bibliographic information resource	9
bibliographic item	10
bibliographic list	66
bibliographic output	60
bibliographic processing	5
bibliographic publication	69
bibliographic record	2
bibliographic reference	6
bibliographicselection	16

bibliographic survey	62
bibliographing	1
bibliography at the end of the article	92
bibliography at the end of the book	91
bibliography of bibliography	82
biobibliography	70
bookseller's bibliography	78
call number	42
catalogue bibliographic card	120
catalogue for readers	129
catalogue for staff	125
catalogue record	30
central catalogue	128
chronological bibliography	110
class number	36
classified bibliography	103
classifying	18
collection of references	127
consolidated bibliographic record	31
controlled access point	40
coordinate indexing	19
cumulative bibliography	80
current bibliography	106
description	21
descriptor	35
digital authority data format	44
digital bibliographic record	43
digital bibliographic record format	45
digital bibliography	113
element of bibliographic description	54
enhanced bibliographic description	53
extensive bibliographic description	52
collection of references	127
general bibliography	86
heading	29
identifier	47
image catalogue	119
indexing	16
indexing term	34
integrating bibliography	77
international bibliography	81
intrabook bibliography	73
intranewspaper bibliography	71
intraperiodicals bibliography	72
keyword	37
land studies bibliography	105

library catalogue	117
library location symbol	33
local publications bibliography	64
local studies bibliography	79
mandatory element of bibliographic description	55
mandatory if available or applicable element of bibliographic description	56
master catalogue	118
metabibliography	82
multilevel bibliographic description	49
national bibliography	84
online bibliography	102
online public access catalogue	130
OPAC	130
optional element of bibliographic description	57
personal bibliography	88
perspective bibliography	89
popular bibliography	90
professional and production bibliography	93
public catalogue	129
publisher's bibliography	76
reference collection	126
reference and bibliographic tools	11
regional bibliography	94
repertoire bibliography	96
retrospective bibliography	97
science citation bibliography	65
scientific auxiliary bibliography	83
sectorial bibliography	87
short bibliographic description	48
single-level bibliographic description	51
special bibliography	104
special purpose of bibliography	111
state bibliography	75
subject catalogue	121
subject cataloguing	17
subject heading	38
systematic card-file of articles	123
systematic catalogue	124
topical bibliography	107
uncontrolled access point	41

**ГОСТ Р 7.0.76—2022**

union catalogue	122
universal bibliography	108
updatable bibliography	85
user's purpose of bibliography	112
verbal bibliographic review	109





Ключевые слова: библиографирование, библиографические ресурсы, термины, определения

---

Редактор *З.Н. Киселева*  
Технический редактор *И.Е. Черепкова*  
Корректор *Е.Д. Дульнева*  
Компьютерная верстка *Е.А. Кондрашовой*

Сдано в набор 27.05.2022. Подписано в печать 10.06.2022. Формат 60x84<sup>1/8</sup>. Гарнитура Ариал.  
Усл. печ. л. 2,79. Уч.-изд. л. 2,37.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

---

Создано в единичном исполнении в ФГБУ «РСТ»  
для комплектования Федерального информационного фонда стандартов,  
117418 Москва, Нахимовский пр-т, д. 31, к. 2.  
[www.gostinfo.ru](http://www.gostinfo.ru) [info@gostinfo.ru](mailto:info@gostinfo.ru)